

MINISTERUL
TRANSPORTURILOR
MINISTRY OF
TRANSPORTS



REGISTRUL AUTO ROMÂN
ORGANISMUL DE CERTIFICARE
PRODUSE
ROMANIAN AUTOMOTIVE REGISTER
PRODUCTS CERTIFICATION BODY

CERT
CERTIFICARE PRODUSE

CERTIFICAT DE CONFORMITATE CERTIFICATE OF CONFORMITY

NR. 3530

Valabil de la / Valid from 28.02.2013 până la / until 27.02.2015

**Registrul Auto Român - Organismul de Certificare Produse (R.A.R.-O.C.P.),
în temeiul articolului 31 din Directiva 2007/46/CE, certifică prin prezentul că:
Romanian Automotive Register - Products Certification Body (R.A.R.-O.C.P.),
on the basis of article 31 of Directive 2007/46/EC, hereby certifies that:**

S.C. SZAKAL METAL S.R.L.

cu sediul în: **Arad, Str. Calea Timișorii, Nr. 134-140, Jud. Arad**
address:

s-a conformat Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., aplicabile unor produse
fabricate în serie, privind certificarea produselor:
*has complied with the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., applicable to series
manufactured, regarding the certification of products:*

ulei de transmisie, marca Q8 OILS, tipuri conform Anexă (pag. 2/2)

fabricate de: **KUWAIT PETROLEUM INTERNAȚIONAL LUBRICANTS**
manufactured by:

în sediul din: **Petroleumkaai 7, B-2020 Antwerp, Belgia**
address:

Produsele au fost evaluate conform Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., în raport
cu cerințele esențiale specificate și corespund documentelor normative:

*The products were assessed according to the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P.,
within the essential requirements specified and found to comply with the normative documents:*

conform Anexă (pag. 2/2)

Data certificării inițiale / First certification date: 24.08.2010

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
ing. Constantin IONESCU



Notă - prezentul Certificat de Conformitate nu implică aplicarea Mărcii de Conformitate R.A.R.-O.C.P. pe produsele certificate.
Note - this Certificate of Conformity does not imply the application of the R.A.R.-O.C.P. Mark of Conformity on the products.

R.A.R. - O.C.P., Calea Griviței nr. 391A, sector 1, București, Tel. / Fax: 021.350.82.88

MINISTERUL
TRANSPORTURILOR
MINISTRY OF
TRANSPORTS



REGISTRUL AUTO ROMÂN
ORGANISMUL DE CERTIFICARE
PRODUSE
ROMANIAN AUTOMOTIVE REGISTER
PRODUCT CERTIFICATION BODY

CERT
CERTIFICARE PRODUSE

LICENȚĂ

LICENCE

NR. 3530

Registrul Auto Român – Organismul de Certificare Produse (R.A.R.-O.C.P.)
acordă
Romanian Automotive Register - Product Certification Body (R.A.R.-O.C.P.)
hereby grants

S.C. SZAKAL METAL S.R.L.

cu sediul în:
address:

Arad, Str. Calea Timișorii, Nr. 134-140, Jud. Arad,

dreptul de utilizare a Certificatului de Conformitate nr. 3530 / 28.02.2013 și a Marcajului de Certificare R.A.R.-O.C.P., prezentat mai jos, pentru produsele specificate în Certificatul de Conformitate.

the right of using the Certificate of Conformity no. 3530 / 28.02.2013 and the Certification Marking of R.A.R.-O.C.P., shown below, for the products specified in the Certificate of Conformity.

Data acordării Licenței:

28.02.2013

Licence issuing date:

Prezenta Licență este valabilă până la data:

27.02.2015

This Licence is valid until:

Licența este valabilă în condițiile menținerii conformității produselor cu cerințele documentelor normative specificate în Certificatul de Conformitate și ale respectării Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P.

This Licence is valid providing the products conformity with the requirements of the normative documents specified in the Certificate of Conformity and General Rules of R.A.R.-O.C.P., code RG-00, is preserved.

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
ing. Constantin IONESCU



MINISTERUL
TRANSPORTURILOR
MINISTRY OF
TRANSPORTS

 REGISTRUL AUTO ROMAN
ORGANISMUL DE CERTIFICARE
PRODUSE
ROMANIAN AUTOMOTIVE REGISTER
PRODUCTS CERTIFICATION BODY

CERT
CERTIFICARE PRODUSE

CERTIFICAT DE CONFORMITATE CERTIFICATE OF CONFORMITY

NR. 3530**ANEXĂ**

Valabil de la / Valid from 28.02.2013 până la / until 27.02.2015

Ulei de transmisie, marca Q8 OILS

Nr. crt.	Denumire și tip produs	Document normativ
1	Q8 Auto 15	Fișa Tehnică Q8 Auto 15
2	Q8 T65 75W90	Fișa Tehnică Q8 T65 75W90
3	Q8 T55 80W90	Fișa Tehnică Q8 T55 80W90

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
ing. Constantin IONESCU



R.A.R. - O.C.P., Calea Griviței nr. 391A, sector 4, București, Tel. / Fax: 021.350.82.88